

**CONSELLERIA D'OBRES PÚBLIQUES,  
URBANISME I TRANSPORTS**

**542** *RESOLUCIÓ de 25 de febrer de 1987, de la Conselleria d'Obres Pùbliques, Urbanisme i Transports, per la qual hom prorroga la vigència de les «Normes Generals per a l'establiment de serveis de temporada en les platges de la Comunitat Valenciana» aprovades el 26 de febrer de 1986.* [87/0772]

Les Normes Generals per a l'establiment de serveis de temporada en les platges d'aquesta Comunitat Autònoma per a l'any 1986, van ser tramitades segons que estableix l'Article 45.1 del Reglament, per a l'execució de la Llei 28/1969 de 26 de abril, sobre Costes i van ser aprovades el 26 de febrer de 1986.

Amb data 2 de desembre de 1986, la Direcció General de Ports y Costes insta aquesta Conselleria a redactar les Normes per a l'establiment dels serveis de temporada durant l'any 1987.

El punt 50 de les esmentades Normes aprovades diu «La vigència de les presents Normes serà anual, i s'haurà d'entendre automàticament prorrogada si no eren modificades».

Vist que les esmentades Normes són un instrument vàlid per a l'adient ordenació dels diversos establiments de temporada, en totes les platges, d'aquesta Comunitat Valenciana, i atesa la vigència de les seues determinacions per a l'any en curs, s'escau de prorrogar-les explícitament per a evitar els dubtes que pogués generar-hi l'aplicació de l'esmentat punt 50. Aquesta Conselleria, a proposta de la Direcció General d'Obres Pùbliques, ha resolt de prorrogar, per a l'any 1987, les Normes Generals per a l'establiment de serveis de temporada en les platges d'aquesta Comunitat Valenciana, aprovades en 26 de febrer de 1986.

València, 25 de febrer de 1987. — El Conseller d'Obres Pùbliques, Urbanisme i Transports: Rafael Blasco i Castany.

**ANNEX**

**NORMES GENERALS PER A L'ESTABLIMENT DELS SERVEIS DE TEMPORADA EN LES PLATGES DE LA COMUNITAT VALENCIANA**

**PREÀMBUL**

En absència de Plans d'Ordenació de les platges i atés que moltes se'n troben en condicions inadequades d'ús i explotació, amb escassos espais d'ús lliure per als usuaris, amb establiments sense les condicions higiènico-sanitàries que calen, i suportant un ús incorrecte i perillós per part de tot tipus de mitjans nàutics de recreu, etc., es fa imprescindible, mentre es redacten els respectius Plans d'Ordenació, establir subsidiàriament unes Normes que constitueixin un mitjà eficaç d'actuació. Per tot això es redacten aquestes Normes a l'emparrat del que indiquen els articles 4.2 y 44.2 del Reglament de la Llei de Costes.

L'objecte d'aquestes Normes és establir les condicions a què hauran d'ajustar-se les instal·lacions, els aprofitaments i els serveis de temporada en les platges, per a garantir-ne l'ús públic i millorar-ne la seguretat, la higiene, l'estètica i la neteja durant la temporada de banys.

El Pla Municipal Anual d'explotació de les platges mitjançant les autoritzacions de temporada haurà d'ajustar-se a aquestes Normes, que tindran la consideració de subsidiàries o complementàries quan no hi haurà o en el que no dispose l'esmentat pla.

**CONSELLERIA DE OBRAS PÚBLICAS,  
URBANISMO Y TRANSPORTES**

**542** *RESOLUCIÓN de 25 de febrero de 1987, de la Conselleria de Obras Pùbliques, Urbanismo y Transportes, por la que se prorroga la vigencia de las «Normas Generales para el establecimiento de servicios de temporada en las playas de la Comunidad Valenciana» aprobadas el 26 de febrero de 1986.* [87/0772]

Las Normas Generales para el establecimiento de servicios de temporada en las playas de esta Comunidad Autónoma para el año 1986, se tramitaron como establece el Artículo 45.1 del Reglamento, para la ejecución de la Ley 28/1969 de 26 de abril, sobre Costas y fueron aprobadas en 26 de febrero de 1986.

Con fecha 2 de diciembre de 1986, la Dirección General de Puertos y Costas insta a esta Conselleria a redactar las Normas para el establecimiento de los servicios de temporada durante el año 1987.

En el punto 50 de las citadas Normas aprobadas dice «La vigencia de las presentes Normas es anual, debiendo entenderse automáticamente prorrogada si no se modifican».

Visto que las citadas Normas son un instrumento válido para la adecuada ordenación de los distintos establecimientos de temporada, en todas las playas, de esta Comunidad Valenciana, y resultando vigentes sus determinaciones para el año en curso, es conveniente prorrogarlas explícitamente para evitar las dudas que pudiera generar la aplicación del citado punto 50.

Esta Conselleria, a propuesta de la Dirección General de Obras Pùbliques, ha resuelto prorrogar, para el año 1987, las Normas Generales para el establecimiento de servicios de temporada en las playas de esta Comunidad Valenciana, aprobadas en 26 de febrero de 1986.

Valencia, 25 de febrero de 1987. — El Conseller de Obras Pùbliques, Urbanismo y Transportes: Rafael Blasco Castany.

**ANEXO**

**NORMAS GENERALES PARA EL ESTABLECIMIENTO DE LOS SERVICIOS DE TEMPORADA EN LAS PLAYAS DE LA COMUNIDAD VALENCIANA**

**PREÁMBULO**

En ausencia de Planes de Ordenación de las playas y encontrándose muchas de ellas en condiciones inadecuadas de uso y explotación, con escasos espacios de uso libre para los usuarios, con establecimientos sin las debidas condiciones higiénico-sanitarias, soportando un uso incorrecto y peligroso por parte de todo tipo de medios náuticos de recreo, etc. se hace imprescindible, mientras se redactan los respectivos Planes de Ordenación, establecer subsidiariamente unas Normas que constituyan un medio eficaz de actuación. Por ello se redactan estas Normas acogiéndose a lo indicado en los artículo 4.2 y 44.2 del Reglamento de la Ley de Costas.

El objeto de las presentes Normas es el de establecer las condiciones a que deberán ajustarse las instalaciones, aprovechamientos y los servicios de temporada en las playas, para garantizar el uso público de las mismas y mejorar su seguridad, higiene, estética y limpieza durante la temporada de baños.

El Plan Municipal Anual de explotación de las playas mediante las autorizaciones de temporada deberá acomodarse a estas Normas, que tendrán la consideración de subsidiarias o complementarias cuando no exista o en lo que no prevea el citado plan.

## ús de la zona marítimo-terrestre i platja

1. Us públic de la Zona Marítimo-Terrestre i Platja. Amb caràcter general, s'estableix el principi de respecte a l'ús públic de la zona marítimo-terrestre i platja, dins les limitacions contingudes en aquests Normes, en el sentit que totes les instal·lacions autoritzades hauran d'ésser-ho amb tal caràcter, no podent haver-hi més limitacions per a l'admissió del públic que les de la capacitat pròpia de les instal·lacions i el pagament, si s'escau, de les tarifes legalment autoritzades.

Els Organismes competents podrán disponer que es col·loquen o se suprimesquen cartells, siempre que lo considere conveniente, per tal que no done lloc a confusión l'ús públic d'aquests bens de domini público.

### 2. Us de les zones lliures.

Les zones lliures són àrees que, formant-ne part dels terrenys de domini públic, es destinen a l'ús lliure pels particulars, sense alterar-ne les condicions naturals i sense que hi puga atorgar-se o autoritzarse cap tipus d'obres i instal·lacions. En aquests espais, podrán romandre els particulars sense més limitacions que les de caràcter general determinades en aquests Normes i sense que puga exigir-se'l el pagament de cap quantitat per la utilització dels propis elements portàtils, com poden ser hamacas, cadires, para-sols, que hauran de ser retirats diariament.

### 3. Us de zones destinades a instal·lacions de temporada.

3.1. Els terrenys destinats a instal·lacions de temporada són aquells que formant-ne part del domini públic es destinen a ser ocupats per utensilis, mitjans o instal·lacions que pel caràcter eventual hagen de ser retirats almenys una vegada cada any.

3.2. L'ús d'aquest tipus de terrenys estarà condicionat a l'obtenció en l'Ajuntament dels permisos o autoritzacions que procedessen, d'acord amb el Pla Municipal d'explotació de les platges que s'aprove i no podrà ser alterat sense una modificació prèvia de l'estament Pla, ni es podrà ocupar major superfície que aquella hi assenyalada.

L'Ajuntament comunicarà per escrit a l'Organisme competent quan estaran totalment instal·lats els serveis i quan, per finalització de temporada en el termini fixat, estaran alçats, per tal que aquell practique el reconeixement que cal.

3.3. No es permetrà l'ús de tanques ni acordonaments de cap tipus que impedisca el lliure pas a les instal·lacions o zones ocupades, llevat que llur disposició haja estat permesa o imposta expresament en la corresponent autorització.

## POLICIA I VIGILÀNCIA EN GENERAL

4. Correspon a l'Ajuntament la policia i vigilància de les platges, per al millor ús i gaudi públic, en els termes previstos en l'article 17 de la Llei 28/1969 de 26 d'abril, sobre Costes, i en l'article 44 del Reglament per a l'execució d'aquest, i especialment la neteja, la higiene i salubritat i la conservació del material de salvament i altres mesures de seguretat.

L'Ajuntament, a través d'Ordenances, Reglament de Serveis o Edictes de l'Alcaldia, podrà, a l'empora de la legislació vigent i dins les seues competències, regular els aspectes relatius al que determina el paràgraf anterior, preveint les accions pertinents.

Així mateix, l'Ajuntament efectuarà la vigilància corresponent per al compliment de totes les prescripcions compresa en les presents Normes mitjançant els seus agents, i procedirà a sancionar dins la seua competència o a denunciar qualsevol infracció davant l'Organisme competent en cada cas, per tal que s'adopten les mesures o sancions adients.

## INSTAL·LACIONS

5. Les instal·lacions s'autoritzaran en precari, sense perjudici d'altri, sense que prejutge cap dret sobre el domini públic i conservantse en tot cas l'ús públic de les platges.

6. Les instal·lacions de temporada han de destinarse, exclusivament, a prestar serveis habituals i propis de l'activitat normal que es desenvolupa en les platges durant la jornada de banys, i hauran d'ajustar-se al que estableixen aquestes normes.

7. Les instal·lacions que s'autoritzen hauran de quedar desmuntables abans del dia 31 d'octubre de l'any corrent, quedant els terrenys

## USO DE LA ZONA MARÍTIMO-TERRESTRE Y PLAYA

### 1. Uso público de la Zona Marítimo-Terrestre y Playa.

Con carácter general, se establece el principio de respeto al uso público de la zona marítimo terrestre y playa, dentro de las limitaciones contenidas en estas Normas, en el sentido de que todas las instalaciones autorizadas deberán serlo con tal carácter, no pudiendo existir más limitaciones para la admisión del público que las de capacidad propia de las instalaciones y el pago, en su caso, de las tarifas legalmente autorizadas.

Los Organismos competentes podrán disponer que se coloquen o supriman carteles, siempre que lo considere conveniente, al objeto que no ofrezca confusión el uso público de estos bienes de dominio público.

### 2. Uso de las zonas libres.

Las zonas libres son áreas que, formando parte de los terrenos de dominio público, se destinan al uso libre por los particulares, sin alterar sus condiciones naturales y sin que en las mismas pueda otorgarse o autorizarse ningún tipo de obras e instalaciones. En estos espacios, podrán permanecer los particulares sin más limitaciones que las de carácter general señaladas en estas Normas y sin que pueda exigirse el pago de ninguna cantidad por la utilización de sus propios elementos portátiles, como pueden ser hamacas, sillas y sombrillas, que deberán ser retiradas diariamente.

### 3. Uso de zonas destinadas a instalaciones de temporada.

3.1. Los terrenos destinados a instalaciones de temporada son aquellos que formando parte del dominio público, se destinan a ser ocupados por útiles, medios o instalaciones que por su carácter eventual hayan de ser retirados al menos una vez al año.

3.2. El uso de este tipo de terrenos estará condicionado a la obtención en el Ayuntamiento de los permisos o autorizaciones que procedan, de acuerdo con el Plan Municipal Anual de explotación de las playas que se apruebe y no podrá ser alterado sin una previa modificación del citado Plan, ni se podrá ocupar mayor superficie que la señalada en el mismo.

El Ayuntamiento comunicará por escrito al Organismo competente, cuando estén totalmente instalados los servicios y cuando, por finalización de temporada en el plazo fijado, estén levantados, para que aquél practique el reconocimiento debido.

3.3. No se permitirá el uso de vallas ni acordonamientos de ninguna especie que impida el libre paso a las instalaciones o zonas ocupadas, salvo que su disposición haya sido permitida o impuesta expresamente en la correspondiente autorización.

## POLICIA Y VIGILANCIA EN GENERAL

4. Corresponde al Ayuntamiento la policía y vigilancia de las playas, para su mejor uso y disfrute público, en los términos previstos en el artículo 17 de la Ley 28/1969 de 26 de abril, sobre Costas, y en el artículo 44 del Reglamento para su ejecución, y especialmente su limpieza, higiene y salubridad y la conservación del material de salvamento y otras medidas de seguridad.

El Ayuntamiento, a través de sus Ordenanzas, Reglamento de Servicios o Bandos de la Alcaldía, podrá, al amparo de la legislación vigente y dentro de sus competencias, regular los aspectos relativos a lo dicho en el párrafo anterior, previendo las acciones pertinentes.

Asimismo, el Ayuntamiento efectuará la vigilancia correspondiente para el cumplimiento de todas las prescripciones comprendidas en las presentes Normas mediante sus agentes, procediendo a sancionar dentro de su competencia o a denunciar cualquier infracción ante el Organismo competente en cada caso, a los efectos de que se adopten las medidas o sanciones adecuadas.

## INSTALACIONES

5. Las instalaciones se autorizarán en precario, sin perjuicio de tercero, sin que prejuzgue derecho alguno sobre el dominio público y conservándose en todo caso el uso público de la playa.

6. Las instalaciones de temporada deben destinarse, exclusivamente, a prestar servicios habituales y propios de la actividad normal que se desarrolle en las playas durante la jornada de baños, y deberán ajustarse a lo establecido por estas normas.

7. Las instalaciones que se autoricen deberán quedar desmontadas antes del día 31 de octubre del corriente año, quedando los

de domini públic en el seu estat primitiu, i a aquest efecte quan l'Ajuntament contractarà amb altres l'explotació dels serveis, haurà d'exigir-li el dipòsit d'una quantitat suficient per a respondre a les despeses que puga ocasionar a l'Ajuntament el compliment d'alçar les instal·lacions dins el termini assenyalat.

Cas que hom vulga d'ampliar el termini anterior, es necessitarà acord mutu dels Organismes que intervenen en l'aprovació del Pla Municipal Anual.

8. No es construirà cap obra de fàbrica per a fixar el terreny, ni es disposaran elements no desmontables que impliquen deixar sobre la costa restes de la instal·lació, una vegada que finalitze el termini d'autorització i s'alcen les instal·lacions.

9. Les instal·lacions seran d'un material indeformable a curt termini i degudament resistentes, proscrivint-se l'ús de materials d'en-derroc. L'aspecte exterior serà agradable i estètic i en cas de cassetes de banys, bars, etc., les pintures exteriors seran de bona qualitat.

La bondat o no dels materials i el seu aspecte, vindrà supeditada al judici dels Organismes que intervenen en l'aprovació del Pla Municipal. En particular, els aparells velomars, patins, cadires, hamagues, etc., hauran de tenir les condicions de dignitat i neteja degudes.

10. Com casos particulars de la condició anterior, els umbracles o rafals tindran una alçària de 2'50 metres, i la coberta serà de materials perfectament llavorats i treballats, proscrivint-se l'ús de materials de rebuig.

11. Els Quioscos de begudes es destinaran únicament i exclusiva a la venda de gelats i refrescos, havent de servir les begudes en gots d'un sol ús, i no caldran instal·lacions d'aigua corrent, ni xarxa d'abocament d'aigües residuals.

Aquestes instal·lacions hauran de tenir dipòsits per als residus i hom hi prohibeix terminantment wàters, urinaris o qualsevol mena d'aparells que impliquen abocament d'aigües negres o residuals.

12. L'abocament de les aigües residuals dels berenadors es reallitzarà mitjançant dipòsits estancs de magatzematge ja siga amb tractament previ o no, amb buidatges periòdics i abocament al clavegueram municipal. Tots aquests elements seran desmontats en finalitzar l'autorització.

Queden totalment prohibides les fosses séptiques, els sistemes d'infiltració en el terreny i no cal dir-ho l'abocament directe. L'incompliment d'aquestes prescripcions comportarà els procediments sancionadors previstos en la Llei de Protecció de les Costes Espanyoles.

13. Les cassetes de bany seran de materials impermeabilitzats i llavables, estarán disposades interiorment i exterior amb dignitat i tindran si més no dos perxes, un tamboret i un espill.

14. Hom prohibeix l'utilització de les parets de les instal·lacions com a suport de cartells publicitaris, tret de les papereres.

15. No es permetrà cap instal·lació en aquestes contruccions temporals que implique la formació d'espais tancats o barrats que vaja en detriment de la lliure circulació i del lliure ús de la platja.

16. En tot cas, el titular de serveis de temporada serà el responsable del compliment dels preceptos vigents en aquesta classe d'explotació i totes les ordres dictades altrament per Òrgans competents.

#### TARIFES

17. Les llistes de preus dels bars i berenadors, que estarán a la vista del públic, hauran d'anar segellades per l'Ajuntament i el Servei Territorial de Turisme de la Generalitat Valenciana.

18. Les tarifes d'ús de les diverses instal·lacions hauran de col·locar-se en lloc ben visible i pròxim als accessos i estarán datades i segellades per l'Organisme que les aprova.

L'incompliment d'aquest requisit serà causa suficient per a l'anul·lació de la corresponent autorització sense perjudici de les sancions que correpongut.

19. Als usuaris de les diverses instal·lacions, hamagues, para-sols, velomars, etc., se'ls liurà un tiquet-rebut en el qual figure el preu i la duració. Aquests tiquets hauran d'anar segellats pels Ajuntaments respectius.

20. La percepció de preus i tarifes superiors a les autoritzades haura de ser considerada falta greu.

terrenos de dominio público en su estado primitivo, a cuyo efecto cuando ese Ayuntamiento contrate con terceros la explotación de los servicios, deberá exigir de aquéllos el depósito de una cantidad suficiente para responder a los gastos que puedan occasionar al Ayuntamiento el cumplimiento de levantar las instalaciones dentro del plazo señalado.

En el caso en que quiera ampliarse el plazo anterior, se necesitará mutuo acuerdo de los Organismos que intervienen en la aprobación del Plan Municipal Anual.

8. No se construirá obra de fábrica alguna para fijación al terreno, ni se dispondrán elementos no desmontables que impliquen dejar sobre la costa restos de la instalación, una vez que finalice el plazo de autorización y se levanten las instalaciones.

9. Las instalaciones serán de un material indeformable a corto plazo y debidamente resistentes, proscribiéndose el empleo de materiales de desperdicios. El aspecto exterior será agradable y estético y en caso de cassetas, bares, etc., las pinturas exteriores serán de buena calidad.

La bondad o no de los materiales y su aspecto, vendrá supeditada al juicio de los Organismos que intervienen en la aprobación del Plan Municipal. En particular, los aparatos velomares, patines, sillitas, hamacas, etc., deberán tener las condiciones de decoro y limpieza debidas.

10. Como casos particulares de la condición anterior, los umbrales o sombrajos tendrán una altura de 2'50 metros, y su cubierta será de materiales perfectamente labrados y trabajados, proscribiéndose el empleo de materiales de desecho.

11. Los kioscos de bebidas se destinarán única y exclusivamente a la venta de helados y refrescos, debiendo servir las bebidas en vasos de un solo uso, no precisando instalaciones de agua corriente, ni red de evacuación de aguas residuales. Estas instalaciones deberán disponer de depósitos para los desperdicios y en ellas se prohibe terminantemente inodoros, urinarios o cualquier clase de aparatos que impliquen evacuación de aguas negras o residuales.

12. La evacuación de las aguas residuales de los merenderos se realizará por medio de depósitos estancos de almacenamiento ya sea con tratamiento previo o no, con vaciados periódicos y evacuación al alcantarillado municipal.

Todos estos elementos serán desmontados al término de la autorización.

Quedan totalmente prohibidas las fosas sépticas, los sistemas de infiltración en el terreno y por supuesto el vertido directo. El incumplimiento de estas prescripciones conllevará los procedimientos sancionadores previstos en la Ley de Protección de Costas Españolas.

13. Las cassetes-vestuarios serán de materiales impermeabilizados y lavables, estarán decorosamente dispuestos interiormente y exteriormente y tendrán como mínimo dos perchas, un taburete y un espejo.

14. Se prohíbe la utilización de las paredes de las instalaciones como soporte de carteles publicitarios, excepto en las papeleras.

15. No se permitirá instalación alguna en estas construcciones temporales que implique la formación de espacios acotados o vallas que vaya en detrimento de la libre circulación y libre uso de la playa.

16. En todo caso, el titular de servicios de temporada será responsable del cumplimiento de los preceptos vigentes en esta clase de explotación y demás órdenes dictadas al efecto por Organos competentes.

#### TARIFAS

17. Las listas de precios de los bares y merenderos, que estarán a la vista del público, deberán ir selladas por el Ayuntamiento y el Servicio Territorial de Turismo de la Generalidad Valenciana.

18. Las tarifas de uso de las distintas instalaciones deberán colocarse en lugar bien visible y próximo a los accesos y estarán fechadas y selladas por el Organismo que las apruebe.

El incumplimiento de este requisito será causa suficiente para la anulación de la correspondiente autorización sin perjuicio de las sanciones que correspondan.

19. A los usuarios de las distintas instalaciones, hamacas, sombrillas, velomares, etc., se les entregará un ticket-recibo en el que figure el precio y la duración. Estos tickets deberán ir sellados por el Ayuntamiento respectivo.

20. La percepción de precios y tarifas superiores a las autorizadas deberá ser considerada falta grave.

21. Cap encarregat podrà realitzar el cobrament sense la targeta que autoritza aquesta missió, que li serà lliurada per l'Ajuntament respectiu.

#### NETEJA

22. Cada titular de serveis de temporada o permanents tindrà al seu càrrec la neteja de la zona que li siga assenyalada per l'Ajuntament.

23. Hom prohibeix el magatzematge exterior d'envasos, caixes, poals, etc... El titular serà responsable de l'estabilitat, l'aspecte estètic, la conservació i la neteja de la instal·lació.

24. Queda terminantment prohibit abocar enderrocs, residus o qualsevol tipus de matèries de desfets en la mar o qualsevol altra zona de les incloses en aquestes Normes, si no era en els recipients adients disposats a tal efecte.

Els enderrocs, residus, etc., que es recullen com a resultat de la neteja, no es dipositaran en les proximitats de la caseta de banys, sinó que seran transportats a lloc adient fora de la vista.

25. Per l'Ajuntament es disposaran en nombre suficient papereres, separades a un màxim de 100 metres, penjades d'un suport i poals de tanca hermètica.

26. El servei de retirada i recollida d'escombraries en les platges es farà abans de les 10 hores o després de les 20 hores.

#### SEGURETAT

27. Les platges disposaran de mitjans de salvament i socorrisme, adjunts amb el grau d'utilització de cada moment.

Independentment, els titulars de serveis de temporada disposaran d'aquests mitjans en funció del servei que presten, i com a mínim comptaran amb farmaciola i cèrcol salvavides amb el seu cimerol.

28. es platges se senyalaran amb banderes de color roig, groc o vert, depenent de la perillositat en cada moment. Les banderes seran de forma rectangular de l'5 metres de llarg per un metre d'ample i aniran sobre pals que sobreisquen de la terra, com a mínim, tres metres i en tot cas perfectament visibles des de tots els accsesos a elles.

29. En les zones reservades a l'efecte, i sols en elles es pot autoritzar l'emplaçament de les embarcaciones, la utilització de les quals haja estat prèviament autoritzada per la Comandància Militar de Marina.

30. Les embarcations (amb excepció de les de salvament, patins de pedals i botes de rem, les quals no molestaran als banyistes i extreman les seues funcions per a evitar lesionar-los) no podran circular, fora dels canals de fondeig, treta i llançament, a menys de 250 metres de la vora, essent responsable el patró o en el seu defecte el titular de la instal·lació, qui haurà de fixar en lloc ben visible el rètol «Navegació a més de 250 metres». Els canals estarán balisats d'acord amb les normes de la Direcció General de la Marina Mercant i Comandància Militar de Marina.

En els casos que no hi haja titular, el rètol haurà de ser penjat per l'Ajuntament, que així mateix realitzarà el balisament.

31. Queda prohibit durant la temporada, banyar-se en els canals d'arranc o atracament o a més de 250 metres de la vora, havent-hi de fer figurar expressament aquesta prohibició pels titulars o per l'Ajuntament.

32. Es complimentarà l'Edicte, relatiu a la seguretat, que promulga anualment la corresponent Comandància Militar de Marina.

#### PUBLICITAT I VENDA AMBULANT

33. No es permetrà amb caràcter general, cap tipus de publicitat en la zona, tret dels casos degudament autoritzats pels Organismes competents, no podent aplicar-se a tals aprofitaments el caràcter de serveis.

34. Així mateix amb caràcter general i tret de casos excepcionalment autoritzats, queda prohibida la venda ambulant en tota la zona de domini públic de la costa afectada per aquestes Normes.

En tals casos excepcionals, les persones que hagen d'exercir la venda ambulant hauran de presentar un aspecte net, tant en el vestit com en els utensilis dels quals se'n faran servir. Hauran de portar un distintiu ben visible indicant el caràcter de venedor. Al seu torn disposaran d'autorització sanitària per a l'exercici d'aquesta activitat en la

21. Ningún encargado podrá realizar el cobro sin la tarjeta que autorice su misión, la cual le será entregada por el Ayuntamiento respectivo.

#### LIMPIEZA

22. Cada titular de servicios de temporada o permanentes tendrá a su cargo la limpieza de la zona que se le señale por el Ayuntamiento.

23. Se prohíbe el almacenamiento exterior de envases, cajas, cubos, etc. El titular será responsable de la estabilidad, aspecto estético, conservación y limpieza de su instalación.

24. Queda absolutamente prohibido verter escombros, residuos o cualquier tipo de materias de desechos en el mar o cualquier otra zona de las comprendidas en estas Normas, no siendo en los recipientes adecuados dispuestos a tal efecto.

Los escombros, residuos, etc., que se recojan como resultado de la limpieza, no se depositarán en las proximidades de la caseta, sino que se transportarán a lugar adecuado fuera de la vista.

25. Por el Ayuntamiento se dispondrán en número suficiente papeleras, separadas un máximo de 100 metros, colgadas de soporte y cubos de cierre hermético.

26. El servicio de retirada y recogida de basuras en las playas se hará antes de las 10 horas o después de las 20 horas.

#### SEGURIDAD

27. Las playas dispondrán de medios de salvamento y socorrismo, adecuados al grado de utilización de cada momento. Independientemente, los titulares de servicios de temporada dispondrán de estos medios en función del servicio que prestan, como mínimo contarán con botiquín y aro salvavidas con su rabiza.

28. Las playas se señalizarán con banderas de color rojo, amarillo o verde, dependiendo de la peligrosidad en cada momento. Las banderas serán de forma rectangular de l'5 metros de largo por un metro de ancho e irán sobre mástiles que sobresalgan de la tierra, como mínimo, tres metros y en todo caso perfectamente visibles desde todos los accesos de las mismas.

29. En las zonas reservadas al efecto, y sólo en ellas se puede autorizar el emplazamiento de las embarcaciones, cuya utilización haya sido previamente autorizada por la Comandancia Militar de Marina.

30. Las embarcaciones (con excepción de las de salvamento, patines de pedales y botes de remos, las cuales no molestarán a los bañistas y extreman sus funciones para evitar lesionarlos) no podrán circular, fuera de los canales de fondeo, varado y lanzamiento, a menos de 250 metros de la orilla, siendo responsable el patrón o en su defecto el titular de la instalación, el cual deberá fijar en sitio bien visible el rótulo «Navegación a más de 250 metros». Los canales estarán balizados de acuerdo con las normas de la Dirección General de la Marina Mercante y Comandancia Militar de Marina. En los casos que no exista titular, el rótulo deberá ser colgado por el Ayuntamiento, que asimismo realizará el balizamiento.

31. Queda prohibido durante la temporada, bañarse en los canales de arranque y atraque o a más de 250 metros de la orilla, debiéndose hacer figurar expresamente esta prohibición por los titulares o por el Ayuntamiento.

32. Se cumplimentará el Bando, relativo a la seguridad, que promulga anualmente la correspondiente Comandancia Militar de Marina.

#### PUBLICIDAD Y VENTA AMBULANTE

33. No se permitirá con carácter general, ningún tipo de publicidad en la zona, salvo en los casos debidamente autorizados por los Organismos competentes, no pudiendo aplicarse a tales aprovechamientos el carácter de servicios.

34. Asimismo con carácter general y salvo casos excepcionalmente autorizados, queda prohibida la venta ambulante en toda la zona de dominio público de la costa afectada por estas Normas.

En tales casos excepcionales, las personas que hayan de ejercer la venta ambulante deberán presentar un aspecto limpio, tanto en su atuendo como en los útiles de que se sirven. Deberán llevar un distintivo bien visible que indique su carácter de vendedor. A su vez dispondrán de autorización sanitaria para el ejercicio de su activi-

zona de la platja, amb la garantia de no ser portadors de gèrmens, d'acord amb el Decret del Ministeri de la Governació de 15 d'octubre de 1959, sobre manipuladors d'aliments.

#### NORMES GENERALS D'ÚS

35. Aquestes normes d'ús són d'aplicació a totes les platges per a les quals no es redacte un estudi individual.

36. Aquestes normes també seran d'aplicació, subsidiàriament a les platges per a les quals es redacten normes particulars en tot el que no hi es definesca.

37. En cas de discrepància entre normes generals i normes particulars, seran d'aplicació aquestes últimes.

38. Queda prohibit durant la temporada de banys, i fora de les zones i els horaris previstos per a això:

- Estendre roba o xarxes, banyar bestiar, pescar, varar i llançar les embarcacions fora de la zona nàutica.

- Cuinar o fer foc a l'aire lliure.

- Acampar en la platja.

39. Les instal·lacions que puguen situar-se sobre una concessió permanent, únicament podran ser explotades pel mateix concessionari i es regiran per llurs normes pròpies.

40. Si en la platja desembocava algun carrer o accés de vianants, quedarà lliure d'instal·lacions de qualsevol tipus el perllongament del carrer o de l'accés, en tota l'amplària i amb un mínim de cinc metres.

A més dels pasos anteriors, cada vint metres de platja es deixarà un pas d'un mínim de cinc metres d'amplària, lliure també de tot tipus d'instal·lacions.

41. Així mateix la franja longitudinal, amb una amplària mínima de 5 metres, immediata a la vora haurà de romandre totalment i permanent lliure, destinada a zona de pas i banys.

42. La resta de la zona d'arenas, fins a un màxim de 35 metres des de la vora, serà zona de repòs, en la qual sols es poden instal·lar tendals i seients (para-sols, tumbones, hamacaques, etc.), així com embarcacions esportives en les zones autoritzades.

43. Darrere d'aquesta zona de repòs s'instalaran la resta de serveis de temporada, podent utilitzar les àrees restants per a jocs de platja.

44. La zonificació perpendicular a la vora ha de ser:

- a) una zona de repòs lliure, en la qual el públic puga instal·lar diàriament els seus para-sols i seients.

- b) una zona de tendals i seients en alquiler.

- c) una zona nàutica, esportiva o/i pesquera, en comunicació amb els accessos rodats a la platja i en els canals d'arrencada i atracament.

La distribució entre les 3 zones ha de ser de l'ordre de percentatges de 40%-40%-20% respectivament.

45. Els tendals, para-sols, tumbones, hamacaques, etc., han de disposar-se en línies paral·leles, deixant-hi un pas lliure sense cap instal·lació d'almenys tres metres d'amplària.

46. Tota embarcació que siga utilitzada per a fins esportius o d'esplai, haurà d'estar matriculada.

47. La circulació de vehicles de transport de qualsevol tipus, en tota la zona afectada per aquestes Normes, s'efectuarà exclusivament pels viars previstos a l'efecte i en la direcció i els sentits indicats, quedant-ne terminantament prohibida la circulació cap a fora, tret dels vehicles dedicats a la neteja i les ambulàncies.

L'aparcament de vehicles privats i públics s'efectuarà exclusivament en els llocs reservats per a això, quedant terminantament prohibit l'aparcament o estacionament fora d'aquests.

#### COMPLIMENT

48.1. Aquestes Normes són de compliment obligat, durant la temporada de banys, en totes les platges de la Comunitat Valenciana que no tinguen aprovat un Pla d'Ordenació General de platja.

48.2. El Pla Anual d'explotació de platja en la temporada de banys, de cada Municipi, haurà d'ajustar-se a aquestes Normes, que tindran la consideració de subsidiàries o complementàries quan no hi haurà o en el que no dispose l'esmentat pla.

48.3. El compliment de les normes i els preceptes contingents en

dad en la zona de la playa, garantizándose no ser portadores de gérmenes, de acuerdo con el Decreto del Ministerio de la Gobernación de 15 de octubre de 1959, sobre manipuladores de alimentos.

#### NORMAS GENERALES DE USO

35. Estas normas de uso son de aplicación a todas las playas para las que no se redacte un estudio individual.

36. Estas normas también serán de aplicación, subsidiariamente, a las playas para las que se redacten normas particulares, en todo el que no venga definido en dichas normas particulares.

37. En caso de discrepancia entre normas generales y normas particulares, serán de aplicación estas últimas.

38. Queda prohibido durante la temporada de baños, y fuera de las zonas y horarios previstos para ello:

- Tender ropa o redes, bañar ganado, pescar, varar y lanzar las embarcaciones fuera de la zona náutica.

- Cocinar o hacer fuego al aire libre.

- Acampar en la playa.

39. Las instalaciones que puedan situarse sobre una concesión permanente, únicamente podrán ser explotadas por el mismo concesionario y se regirán por sus propias normas.

40. Si en la playa desemboca alguna calle o acceso de peatones, quedará libre de instalaciones de cualquier tipo la prolongación de la calle o del acceso, en toda su anchura y con un mínimo de cinco metros.

Además de los pasos anteriores, cada veinte metros de playa se dejará un paso de un mínimo de cinco metros de anchura, libre también de todo tipo de instalaciones.

41. Asimismo la franja longitudinal, con una anchura mínima de 5 metros, inmediata a la orilla deberá permanecer total y permanentemente libre, destinada a zona de paso y baños.

42. El resto de la zona de arenas, hasta un máximo de 35 metros desde la orilla, será zona de reposo, en la que sólo se pueden instalar toldos y asientos (sombillas, tumbonas, hamacas, etc.), así como embarcaciones deportivas en las zonas autorizadas.

43. Detras de esa zona de reposo se instalarán los restantes servicios de temporada, pudiendo utilizar las áreas sobrantes para juegos de playa.

44. La zonificación perpendicular a la orilla ha de ser:

- a) una zona de reposo libre, en la que el público pueda instalar diariamente sus sombrillas y asientos.

- b) una zona de toldos y asientos en alquiler.

- c) una zona náutica, deportiva o/y pesquera, en comunicación con los accesos rodados a la playa y con los canales de arranque y atraque.

La distribución entre las 3 zonas debe ser del orden de porcentajes de 40%-40%-20% respectivamente.

45. Los toldos, sombrillas, tumbonas, hamacas, etc., deben disponerse en líneas paralelas, dejando entre ellas un paso libre sin ninguna instalación de al menos tres metros de anchura.

46. Toda embarcación que se utilice para fines deportivos o de recreo, deberá estar matriculada.

47. La circulación de vehículos de transporte de cualquier tipo, en toda la zona afectada por estas Normas, se efectuará exclusivamente por los viales previstos al efecto y en la dirección y sentidos indicados, quedando absolutamente prohibida la circulación fuera de ellos, salvo a los vehículos dedicados a la limpieza y ambulancias.

El aparcamiento de vehículos privados y públicos se efectuará exclusivamente en los lugares reservados para ello, quedando terminantemente prohibido el aparcamiento o estacionamiento fuera de los mismos.

#### CUMPLIMIENTO

48.1. Estas Normas son de obligado cumplimiento, durante la temporada de baños, en todas las playas de la Comunidad Valenciana que no tengan aprobado un Plan de Ordenación General de playa.

48.2. El Plan Anual de explotación de playa en la temporada de baños, de cada Municipio, deberá acomodarse a estas Normas, que tendrán la consideración de subsidiarias o complementarias cuando no exista o en lo que no prevea el citado plan.

48.3. El cumplimiento de las normas y preceptos contenidas en

aquestes Normes, no eximeix de cap manera de la necessitat d'acomplir totes les disposicions actualment vigents sobre els diversos motius i conceptes afectats en cada cas.

48.4. L'incompliment d'aquestes Normes serà sancionat per l'Organisme competent, en aplicació de la Llei de Protecció de Costes, de 10 de març de 1980, i totes les disposicions aplicables altrament.

#### MODIFICACIÓ

49. Qualsevol modificació d'aquestes Normes serà objecte d'anàloga tramitació a la seguida per les que ens ocupen, o a aquella que, si s'escau, establecs la legislació vigent.

#### VIGÈNCIA

50. La vigència de les Normes presents es anual, i s'haurà de considerar automàticament prorrogada si no es modificaven en la forma indicada pel punt anterior.

### CONSELLERIA D'AGRICULTURA I PESCA

**543** *RESOLUCIÓ de 16 de març de 1987, de la Direcció General de la Producció Agrària, per la qual es concedeix el títol d'Agrupació de Defensa Sanitària a l'agrupació de ramaders del terme municipal de Bell-lloc del Pla (Castelló). [87/0805]*

Examinat l'expedient instruït a instància del Sr. Celestino Beltran Ferrando, com a President de l'Agrupació de ramaders de bestiar porcí del terme municipal de Bell-lloc del Pla (Castelló).

Vist que s'ajusta a allò que disposa el Reial Decret 425/1985 de 20 de març i l'Ordre de 31 de maig de 1985 que el desenvolupa, sobre mesures per a l'eradicació de la pesta porcina africana.

Vist l'informe-proposta del Director dels Serveis Territorials de Castelló, he resolt concedir el títol d'«Agrupació de Defensa Sanitària» a l'Agrupació de Ramaders de bestiar porcí del terme municipal de Bell-lloc del Pla (Castelló). A aquesta se li aplicarà allò que disposa la normativa vigent.

València, 16 de març de 1987. — El Director General de la Producció Agrària: Gonzalo Casanova López.

**544** *RESOLUCIÓ de 16 de març de 1987, de la Direcció General de la Producció Agrària, per la qual es qualifica l'explotació de bestiar porcí denominada Agro-pecuària de Benissanó, situada a Llíria (València), com a Granja de Protecció Sanitària Especial. [87/0804]*

Examinat l'expedient instruït a instància del Sr. Bautista Garcia Castellano, com a propietari de l'explotació «Agro-pecuària de Benissanó, SL», registrada a la Direcció de Producció i Sanitat Animal amb el número nacional P-3/14825 i el provincial 46/147-40, situada al terme municipal de Llíria (València), pel qual sol·licita el títol de

las presentes Normas, no exime en modo alguno de la necesidad de cumplir cuantas disposiciones existen vigentes sobre los distintos motivos y conceptos afectados en cada caso.

48.4. El incumplimiento de estas Normas será sancionado por el Organismo competente, en aplicación de la Ley de Protección de Costas, de 10 de marzo de 1980, y demás disposiciones aplicables.

#### MODIFICACIÓN

49. Cualquier modificación de las presentes Normas será objeto de análoga tramitación a la seguida para las que nos ocupan, o a la que, en su caso, establezca la legislación vigente.

#### VIGENCIA

50. La vigencia de las presentes Normas es anual, debiéndose entender automáticamente prorrogada si no se modifican en la forma indicada por el punto anterior.

### CONSELLERIA DE AGRICULTURA Y PESCA

**543** *RESOLUCIÓN de 16 de marzo de 1987, de la Dirección General de la Producción Agraria, por la que se concede el título de »Agrupación de Defensa Sanitaria» a la agrupación de ganaderos del término municipal de Benlloch (Castellón). [87/0805]*

Examinado el expediente instruido a instancia de D. Celestino Beltrán Ferrando, como Presidente de la Agrupación de ganaderos de ganado porcino, del término municipal de Benlloch (Castellón).

Visto que se ajusta a cuanto dispone el Real Decreto 425/1985 de 20 de marzo y Orden de 31 de mayo de 1985 que lo desarrolla, sobre medidas para la erradicación de la peste porcina africana.

Visto el Informe-propuesta del Director de los Servicios Territoriales de Castellón, he resuelto conceder el título de «Agrupación de Defensa Sanitaria» a la Agrupación de Ganaderos de ganado porcino del término municipal de Castellón, a la que será de aplicación lo dispuesto en la normativa vigente.

Valencia, 16 de marzo de 1987. — El Director General de la Producción Agraria: Gonzalo Casanova López.

**544** *RESOLUCIÓN de 16 de marzo de 1987, de la Dirección General de la Producción Agraria, por la cual se califica la explotación de ganado porcino denominada «Agropecuaria de Benisanó, SL» situada en Llíria (Valencia), como Granja de Protección Sanitaria Especial. [87/0805]*

Examinado el expediente instruido a instancia de D. Bautista García Castellano, como propietario de la explotación «Agropecuaria de Benisanó, SL» de ganado porcino, registrada en la Jefatura de Producción y Sanidad Animal con el número nacional P-3/14825 y provincial 46/147-40, situada en el término municipal de Llíria (Valencia), por el que